

The mission of the Department of External Affairs should be
 1) to defend and promote the direct interests of Canada, and;
 2) to contribute to broader international activities, also in
 our interests.

- J. BILODEAU/Rome

Le ministère des Affaires extérieures et du Commerce international est l'expression de la présence canadienne sur la scène internationale. Ses fonctions consistent à représenter l'Etat et le gouvernement canadien, à expliquer les politiques canadiennes à l'étranger, à mettre en oeuvre les décisions gouvernementales touchant les relations avec d'autres pays et à favoriser le développement du commerce extérieur canadien.

Par son réseau de missions diplomatiques, le Ministère suit au jour le jour l'évolution des autres sociétés de la planète afin d'être en mesure de conseiller le gouvernement dans l'orientation de ses politiques ayant un impact à l'extérieur du pays, que ce soit au niveau défense, économique, culturel, immigration et coopération internationale. Les ambassades et consulats canadiens donnent enfin l'assistance requise aux Canadiens dans le besoin lors de séjour à l'étranger.

- G. ROBERTSON/MIR

I like the idea of a slogan which is backed up by a statement of principles, goals, or whatever you wish to call them which illustrates how the "slogan" is to be carried out - since people will otherwise interpret it different ways.

I like the thought behind Dofasco's "our product is steel - our strength is people".

For the "slogan" I like something along the lines of "serving Canada at home and abroad" or, perhaps "serving Canadians at home and abroad" or, as a final suggestion, "helping Canada make the world a better place" (now there's a goal for you!).

For the "behind the slogan"; my greatest concern is how people are treated in the Department. I would dearly hope to see, if anything, this problem addressed and dealt with by the Corporate Review and that the Mission Statement contain a commitment to treating people well.

- M. DE GOUMOIS/Santiago

Rôle et mission du Ministère.

Le rôle et la mission du Ministère sont de maintenir les relations avec les pays et gouvernements étrangers et